

Kommunfullmäktige

Tid: Måndagen den 26 april 2021 kl. 09:00-17:50
Plats: Umeå Folkets hus och digitalt distansdeltagande
Beslutande: Se separat lista. Presidiet och justerare deltar från Umeå Folkets Hus, övriga deltar på distans.
Övriga deltagare: Se sidan två
Utses att justera: Lena Karlsson Engman (S) och Igor Jonsson (M)

Sekreterare: *Digital signatur* §§ 73-105
Tomas Jakobsson § 98 justeras omedelbart

Ordförande: *Digital signatur*
Marie-Louise Rönmark

Justerare: *Digital signatur*
Lena Karlsson Engman

Justerare: *Digital signatur*
Igor Jonsson

BEVIS**Justerat protokoll har offentliggjorts genom anslag**

Organ: Kommunfullmäktige
Sammanträdesdatum: 2021-04-26

Anslaget har satts upp: 2021-05-03

Anslaget tas ner: 2021-05-25
Förvaringsplats: Kommunledningsstaben, nämndskansliet

Underskrift:
Therese Stellén

Övriga deltagare

Ewa Miller, ordförande i kommunrevisionen, deltar på distans

Tjänstemän

Lena Höök Gustafsson, ekonomidirektör § 80, deltar på distans

Anna Holmstedt, nämndsekreterare

§ 73

Diarienum: KS-2021/00068

Val av justerare och fastställande av dagordning 2021-04-26

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att utse Lena Karlsson Engman (S) och Igor Jonsson (M) till justerare av dagens protokoll

att digital justering äger rum måndag 3 maj kl. 15

att godkänna dagordningen för mötet.

§ 74

Diariernr: KS-2021/00194

**Interpellation: Är det rimligt att VAKIN styr vattenföreningarnas beslut om medlemskap?
Mattias Larsson (C)****Beslut**

Efter ytterligare inlägg av Mattias Larsson, Mikael Berglund, Mattias Sehlstedt, Carin Nilsson, Ulrik Berg, Veronica Kerr och Anna-Karin Sjölander **beslutar kommunfullmäktige att avsluta överläggningen om interpellationen.**

Ärendebeskrivning

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer **Mattias Larsson (C)** följande interpellation till kommunstyrelsens ordförande:

Är det rimligt att VAKIN styr vattenföreningarnas beslut om medlemskap?

Vi har sedan en par år en lite olycklig situation i Umeå genom att vi beslutat om att "dra i handbromsen" och parkera kommunens VA-strategi. Jag vet att arbetet pågår med att revidera den och att vi förhoppningsvis kan få upp den till beslut här i KF under året som kommer.

Tyvärr så gör ju avsaknaden av strategi och därigenom tydliga riktlinjer att enskilda personer riskerar att komma i kläm. Ett sådant fall är de fastighetsägare som önskar ansluta sig till någon av de vattenföreningar som köper vatten från UMEVA/VAKIN.

Här har det nu blivit så att när nya abonnenter önskar ansluta sig så säger man från VA-bolagets sida helt enkelt nej.

Jag är väl medveten om att vi står inför stora utmaningar när det handlar om vattenförsörjningen i kommunen och att frågan om dessa

vattenföreningar och den kommunala leveransskyldigheten är något som måste hanteras i den kommande VA-strategin, men nu under rådande förutsättningar när vi lever i "strategilöst tillstånd" så anser jag det är olyckligt att neka fastighetsägare att ansluta sig.

Då detta kommer handla om en handfull fastigheter under den tid vi är "strategilösa" så anser jag att det enda rimliga är att kommunen och dess VA-bolag under den tidsperioden tillåter att nya abonnenter får ansluta sig till befintliga vattenföreningar.

Utifrån ovanstående resonemang så frågar jag därför Hans Lindberg:

1. Anser du att det är rimligt att enskilda fastighetsägare nekas att ansluta sig till vattenföreningar bara för att vi just för stunden saknar en antagen VA-strategi?
2. Kommer du ta något initiativ för att undanröja den situation som nu råder som hindrar tillväxt på landsbygden och sätter enskilda individer i knipa?

Hans Lindberg (S), kommunstyrelsens ordförande överlämnar besvarandet till Mikael Berglund (S), byggnadsnämndens ordförande som lämnar följande skriftliga svar.

Som interpellanten påpekar så pågår en beredning av ett reviderat förslag till VA-strategi. Den kommer att lägga större vikt vid vattenförsörjningen och de förslag till förändringar i VA-lagen som planeras att behandlas i riksdagen den 2 mars kommer att inarbetas i dokumentet.

Frågorna om vattenföreningars status och ansvar, anslutning av abonnenter utanför nuvarande verksamhetsområde, vattenskyddsområde för samfälligheter med egen vattentäkt mm är frågor kommer att behandlas i dokumentet. Kommunen har ett ansvar att ha en tydlig uppfattning hur hanteringen av de enskilda medborgarnas vattenförsörjning och avloppshantering säkerställs på ett acceptabelt sätt, både om de är abonnenter av kommunalt VA eller servas av en förening eller innehar en egen anläggning.

Svar på fråga 1

Det faktum att den nya VA-strategin inte är antagen utgör inget skäl för att inte pröva anslutningarna enligt den hittills gällande beslut och praxis.

Svar på fråga 2

I den mån som detta är ett problem så är det angeläget att den kommande strategin fokuserar på att peka på en lösning som möjliggör bosättning och näringslivsutveckling i hela kommunen, uppfyller miljökraven och hanteras med en sund ekonomisk princip.

§ 75

Diariernr: KS-2021/00384

Interpellation: Kostnadsökning på 400 miljoner i hamnen; Davis Kaza (AP)

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att bordlägga interpellationen då respondenten inte närvarar vid dagens sammanträde.

Ärendebeskrivning

Davis Kaza (AP) har inkommit med en interpellation till kommunstyrelsens ordförande.

§ 76

Diarienum: KS-2021/00408

Interpellation: Svenska Rallyt och miljömålen; Davis Kaza (AP)

Beslut

Efter ytterligare inlägg av Davis Kaza, Nils Seye Larsen, Anders Ågren, Mikael Berglund, Åsa Bäckström, Solveig Granberg, Anders Sellström, Janet Ågren, Ari Leinonen och Ulrik Berg **beslutar kommunfullmäktige att avsluta överläggningen om interpellationen.**

Ärendebeskrivning

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer **Davis Kaza (AP)** följande interpellation till kommunstyrelsens hållbarhetsutskotts ordförande.

Svenska Rallyt och miljömålen

Den 8 april i år tillkännagavs att Svenska Rallyt kommer att ha Umeå som värdstad från och med år 2022. Sedan rally-VM startade 1973 har Svenska Rallyt haft sin bas i Värmland. Tävlningen väntas locka 100 000 besökare under de dagar som rallyt pågår. Om flytten av Svenska Rallyt blir permanent, vilket är planen, innebär detta goda nyheter för besöksnäringen i hela Umeåregionen.

Vi vill samtidigt påminna om debatten som fördes i samband med att Umeå kommun skulle anta nya miljömål i februari 2020. Efter samtal med gruppen "Fridays For Future" beslutade fem partier i kommunfullmäktige (S, MP, C, L och V) att skriva in i kommunens miljömål att minskningstakten vad gäller koldioxidutsläpp i Umeå skulle ske på ett sådant sätt att Umeå kommuns utsläppsutrymme inte överskrids. Utsläppsutrymmet skulle, i sin tur, utgå ifrån Parisavtalet.

Mot denna bakgrund ställer vi följande frågor:

1. Hur vill du kommentera motsättningen mellan Umeå kommuns miljömål, å ena sidan, och de uppenbara fördelar för exempelvis

besöksnäringen som flytten av Svenska Rallyt till Umeå innebär, å andra sidan?

2. Ser du en permanent etablering av Svenska Rallyt i Umeå med kranskommuner som något positivt?

Nils Seye Larsen (MP), hållbarhetsutskottets ordförande lämnar följande skriftliga svar:

Svar på fråga 1:

Ska vi ha en chans att begränsa klimatförändringarna innan det är för sent, så måste vi förstå hur allvarligt läget är. Medan det finns en oerhörd glädje i Umeå över att svenska rallyt kommer till oss, så är sorgen i Värmland än större över att förlora deras världsberömda vinterrally som funnits där i över ett halvt sekel. Men det gick inte längre, de kunde inte längre garantera snörika och kalla vintrar – på grund av klimatförändringarna. Och om inget drastiskt händer för att minska klimatutsläppen så är det bara en tidsfråga innan vi i Umeå går samma öde tillmötes.

Jag instämmer i det som lyfts av flera miljöorganisationer i Umeå: Det behöver göras en ordentlig konsekvensanalys för vilken påverkan detta evenemang får för klimat och miljö. Klimatet måste tas på större allvar och vara en naturligt integrerad del som genomsyrar alla större beslut som fattas i kommunen. Det viktigaste arbetet framför oss nu är att identifiera de åtgärder som krävs för att begränsa miljökonsekvenserna.

Med det sagt, motorsporten är här för att stanna. Svenska rallyt innebär att vi under en vintervecka kommer ha en folkfest med över 100 000 besökare i Umeåregionen, med allt vad det innebär för oss Umeåbor och våra företag. Med VM-deltävlingen i Umeå ska vi nu göra vårt yttersta, tillsammans med kommunen, Visit Umeå och Svenska Rallyt för att bli ett hållbart föredöme inom motorsporten.

Miljöpartiet är positiva till att Svenska Rallyt kommer till Umeå. Men vi ifrågasätter att man inte tagit större hänsyn till vilka konsekvenser det får för klimat och miljö. Kommunens klimat- och miljöarbete måste integreras mer naturligt i alla de viktiga beslut vi fattar för kommunen.

Svar på fråga 2:

För att deltävlingen ska kunna förbli här permanent i Umeå krävs det två saker:

1. Motorsporten måste genomgå en fullständig klimatomställning.
2. Klimatförändringarna måste hejdas så till den grad att vinterförutsättningar kan förbli här permanent i Umeå.

Lyckas detta så är vi självklart positiva till en permanent etablering i Umeå.

§ 77

Diarienum: KS-2021/00427

Fråga: Är det rimligt med negativa ekonomiska påföljder vid misstänkt COVID-19? Åsa Bäckström (V)

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att på grund av tidsbrist bordlägga frågan till sammanträdet 2021-05-31.

Ärendebeskrivning

Åsa Bäckström (V) har lämnat in rubricerad fråga till äldrenämndens ordförande.

§ 78

Diarienum: KS-2021/00429

Fråga: Varför finns det inget IOP-avtal ännu och när kommer det politiska beslutet om ett sådant avtal med Kvinno- och Tjejjouren att förverkligas?

Gudrun Nordborg (V)

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att på grund av tidsbrist bordlägga frågan till sammanträdet 2021-05-31.

Ärendebeskrivning

Gudrun Nordborg (V) har lämnat in rubricerad fråga till individ- och familjenämndens ordförande.

§ 79

Diariernr: KS-2021/00432

Fråga: Bromma flygplats är viktig för Umeå även i framtiden; Anders Ågren (M)

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att på grund av tidsbrist bordlägga frågan till sammanträdet 2021-05-31.

Ärendebeskrivning

Anders Ågren (M) har lämnat in rubricerad fråga till kommunstyrelsens ordförande.

§ 80

Diariernr: KS-2020/00413

**Årsredovisning 2020, ansvarsfrihet,
resultathantering och ombudgetering investeringar****Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

1. att fastställa Umeå kommunkoncerns resultat till 485 mnkr varav Umeå kommuns resultat ingår med 361 mnkr
2. att inte ta ut den budgeterade utdelningen på 60 mnkr från Umeå kommunföretag AB för 2020
3. att fastställa styrelse och nämnders budgetavvikelse till 284 mnkr, varav coronapandemins effekter bedöms vara 205 mnkr
4. att fastställa Umeå kommuns årsredovisning för år 2020 med redaktionell ändring av tabell 6.
5. att fastställa reservering till resultatutjämningsreserv med 283 mnkr
6. att fastställa årets balanskravsresultat till 77 mnkr
7. att kommunstyrelsen och övriga styrelser, nämnder och övriga förvaltningsorgan samt enskilda förtroendevalda i dessa organ beviljas ansvarsfrihet för förvaltning 2020
8. att de nämnder som omfattas av fiktivt eget kapital och som redovisar en positiv budgetavvikelse exklusive pandemins effekter, tar med sig dessa överskott till sitt 'eget kapital', totalt 66,5 mnkr

9. att nämnder som omfattas av fiktivt eget kapital, och som redovisar negativ budgetavvikelse exklusive pandemins effekter, inte får någon påverkan på sitt 'eget kapital' 2020, totalt 20,1 mnkr
10. att i övrigt avslå nämndernas begäran om extra justering av fiktivt eget kapital
11. att inom investeringsbudgeten ombudgetera totalt 624 mnkr till år 2021 avseende pågående projekt

I beslutet har personer som anges i kommunallagen, kap 12 § 12-14 ej deltagit.

Reservation

Davis Kaza, för Arbetarpartiet reserverar sig mot beslutet till förmån för eget yrkande.

Bore Sköld, för Vänsterpartiet reserverar sig mot beslutet till förmån för eget yrkande.

Anders Sellström, för Kristdemokraterna reserverar sig mot beslutet att bifalla att-sats nio.

Ärendebeskrivning

I kommunstyrelsens årsredovisning redovisas ett positivt resultat för kommunkoncernen som uppgår till 485 mnkr (miljoner kronor). Kommunens resultat uppgår till 361 mnkr, vilket är en ökning med 172 mnkr i jämförelse med föregående år.

Året har präglats av coronapandemin, vilken har medfört stora konsekvenser för jämförelsen med föregående år och budget. Därför finns det i redovisat resultat jämförelsestörande poster med netto cirka 205 mnkr. Fördelningen av dessa framgår av årsredovisningens not 4 Jämförelsestörande poster.

Reservering till RUR

Kommunens resultat efter balanskravsjusteringar uppgår till 360 mnkr. Reservering till resultatutjämningsreserv föreslås med 283 mnkr, vilket

innebär ett balanskravsresultat på 77 mnkr. I kommunfullmäktiges budgetbeslut för 2020 budgeterades överskottet till 77 mnkr, vilket motsvarade 1 procent av skatteintäkter, generella statsbidrag och utjämning.

Bedömning god ekonomisk hushållning

I kommunfullmäktiges beslutade riktlinjer om budget- och investeringsprocessen framgår riktlinjer för god ekonomisk hushållning och hantering av resultatutjämningsreserv, där definieras god ekonomisk hushållning och beskrivs hur god ekonomisk hushållning ska uppnås för Umeå kommun: "God ekonomisk hushållning innebär att såväl kommunens finansiella som verksamhetsmässiga mål uppnås, att verksamheten bedrivs långsiktigt, ändamålsmässigt och effektivt och att ekonomiska aktiviteter sker i enlighet med lagar, regler och etablerade normer." Detta framgår även av "Planeringsförutsättningar, budget och investeringar för 2020" tillsammans med kommunfullmäktiges mål.

Kommunstyrelsens sammantagna bedömning är att Umeå kommun inte fullt ut når god ekonomisk hushållning för 2020 i förhållande till kommunfullmäktiges mål. Bedömningen grundas huvudsakligen på följande:

- Av de 13 mål kommunfullmäktige har fastställt i "Planeringsförutsättningar, budget och investeringar för 2020" bedöms 4 vara helt uppfyllda.
- Av de 53 uppdrag kommunfullmäktige har fastställt i "Planeringsförutsättningar, budget och investeringar för 2020" bedöms 19 vara helt genomförda.
- Utöver de mål/uppdrag som kommunfullmäktige har fastställt i anslutning till planeringsförutsättningar och budget har kommunfullmäktige även fastställt ett stort antal mål, uppdrag och aktiviteter i från budget fristående planer, program och strategier (över 300 mål och över 400 aktiviteter). Status för dessa mål och aktiviteter är inte sammanställda.
- I kommunkoncernens bolag görs ingen sammanställd uppföljning av mål och riktlinjer för god ekonomisk hushållning.

Med anledning av det stora antalet mål och avsaknad av sammanställd uppföljning kan heller ingen bedömning ske om god ekonomisk hushållning uppnås på kommunal koncernnivå.

Fiktivt eget kapital

Årets resultat innebär en budgetavvikelse med 284 mnkr. Av det utgör styrelse och nämnders budgetavvikelse 212 mnkr och 72 mnkr finansieringen; allt baserat på fullmäktiges budgetbeslut.

Styrelse och nämnder, förutom valnämnden och gemensamma nämnder med andra kommuner, har ett fiktivt eget kapital. Vid årets början uppgick styrelse och nämnders fiktiva egna kapital till 467,4 mnkr.

I samband med verksamhetsuppföljningar har fyra nämnder begärt extra justering av fiktivt eget kapital utöver budgetavvikelsen för 2020.

Umeåregionens brand- och räddningsnämnd önskar att Umeås andel av underskottet, 0,124 mnkr, avskrivs.

Individ och familjenämnden hemställer till kommunstyrelsen att nämndens underliggande underskott avseende höjningen av LOV-ersättningen 1,9 mnkr till externa hemtjänsteutförare avskrivs och därmed inte belastar fiktivt eget kapital.

Äldrenämnden hemställer till kommunstyrelsen att nämndens underskott avseende höjningen av LOV-ersättningen 1,9 mnkr till externa hemtjänsteutförare avskrivs och därmed inte belastar fiktivt eget kapital.

Fritidsnämnden hemställer till kommunstyrelsen att nämndens underskott om 12 mnkr avskrivs och därmed inte belastar fiktivt eget kapital. Av dessa 12 mnkr avser 8,5 mnkr effekter av pandemin, 2,5 mnkr ofinansierad hyreskostnad Navet och 1,0 mnkr minskade intäkter till följd av stängning av Navet under renoveringsåtgärd.

I samband med verksamhetsuppföljningen har nämnderna uppskattat pandemins ekonomiska effekter 2020. Sammantaget har pandemin haft en positiv ekonomisk effekt på kommunen på totalt 205,4 mnkr, främst på grund av höga statsbidrag, minskad efterfrågan på verksamhet samt förskjutningar i investeringar. Utifrån kommunstyrelsens ställningstagande om att ingen nämnd ska vara vinnare eller förlorare på grund av pandemin

2020 föreslås att de ekonomiska effekter som hänförs till pandemin inte överförs till fiktivt eget kapital, varken positiva eller negativa.

Utifrån att pandemin också har försvårat arbete med omställning och effektivisering under 2020 föreslås att nämnder som redovisar ett underliggande underskott (budgetavvikelse exklusive pandemins effekter) inte behöver ta med sig de underskotten till fiktivt eget kapital. Detta berör byggnadsnämnden, individ- och familjenämnden samt fritidsnämnden.

Förslaget på över- och underskottshantering 2020 ökar styrelse och nämnders fiktiva egna kapital med 66,5 mnkr och uppgår därefter till totalt 533,9 mnkr. I detta har också den ökade kostnaden för LOV-ersättningen till externa utförare inom äldrenämnden och individ- och familjenämnden beaktats.

Kommunallagen ställer krav på att kommunens verksamheter ska bedrivas enligt god ekonomisk hushållning. Med anledning av behovet av god ekonomisk hushållning föreslås att kommunfullmäktige avslår övriga extra justeringar av fiktivt eget kapital som nämnderna har begärt. Detta för att inte indirekt godkänna en högre kostnadsnivå än vad som kan finansieras.

Ombudgetering investeringar

Styrelse och nämnder begär att inom investeringsbudgeten ombudgetera totalt 624 mnkr till år 2021. Orsaken beror på förseningar i en del projekt bland annat till följd av Corona-pandemin.

För några nämnder överstiger föreslagen ombudgetering vad som återstår inom beslutad investeringsram för 2020 d v s om föreslagen ombudgetering beviljas uppstår en negativ budgetavvikelse avseende investeringar för berörd nämnd enligt följande:

- *Kommunstyrelse*: avvikelse -13,2 mnkr. Kommunstyrelsen har under året fått en oplanerad investeringsutgift med 12 mnkr med anledning av omsättning av förlagslån till insatskapital hos Kommuninvest. Kvarvarande medel för Hillskärs projektet 30 mnkr föreslås ändå ombudgeteras utifrån kvarvarande behov kopplat till projektet Hillskär.
- *Umeåregionens brand- och räddningsnämnd*: avvikelse -4,7 mnkr med anledning av ett lagstadgat krav på säkerhetssystem för samhällskritisk information som tillkommit under 2020. Kvarvarande medel på övriga projekt föreslås ombudgeteras utifrån kvarstående behov.

- *Gymnasie- och vuxenutbildningsnämnd*: avvikelse -0,2 mnkr. Kvarvarande medel för inventarier till Maja Beskow föreslås ombudgeteras utifrån att behoven kvarstår.

Beslutsunderlag

Umeå kommuns årsredovisning 2020
Förändring fiktivt eget kapital nämnder år 2020
Förslag till ombudgetering investeringar 2020 - sammanställning samtliga projekt för ombudgetering

Beredningsansvariga

Lena Höök Gustafsson, ekonomidirektör
Malin Westerberg Blom, redovisningschef
Dan Gideonsson, ledningskoordinator
Urban Blomdahl, budgetchef
Henrik Olofsson, controller

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Yrkanden

Mattias Larsson (C), Anders Ågren (M), Janet Ågren (S) och Peder Westerberg (L) – Bifall till tjänsteskrivelsens förslag.

Bore Sköld (V) – att individ- och familjenämndens och äldrenämndens hemställan avseende höjning av LOV-ersättning på 1,9 mnkr respektive 1,9 mnkr tillgodoses. Att avsättningen till RUR därav justeras ned med 3,8 mnkr.

Propositionsordning som godkänns

Bifall till tjänsteskrivelsens förslag mot Bore Skölds ändringsförslag. Ordföranden konstaterar att näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag.

Reservation

Bore Sköld (V) reserverar sig mot beslutet till förmån för eget förslag.

Kommunstyrelsens beslutsordning

Yrkanden

Bore Sköld (V) – att individ- och familjenämndens och äldrenämndens hemställan avseende höjning av LOV-ersättning på 1,9 mnkr respektive 1,9

mnkr tillgodoses. Att avsättningen till RUR därav justeras ned med 3,8 mnkr.

Mattias Larsson (C) - bifall till näringslivs- och arbetsutskottets förslag

Propositionsordning som godkänns

Ordförande ställer bifall till näringslivs- och arbetsutskottets förslag mot bifall Bore Skölds yrkanden. Kommunstyrelsen beslutar enligt näringslivs- och arbetsutskottets förslag.

Reservation

Bore Sköld (V) reserverar sig mot beslutet till förmån för eget förslag.

Kommunfullmäktiges beslutsordning

Följande yttrar sig: Janet Ågren, Anders Ågren, Peder Westerberg, Bore Sköld, Patrik Brännberg, Marianne Normark, Davis Kaza, Mattias Larsson, Anders Sellström, Åsa Bäckström, Nils Seye Larsen, Carin Nilsson, Petter Nilsson, Tomas Wennström och Lasse Jacobson.

Yrkanden

Janet Ågren (S), Anders Ågren (M), Peder Westerberg (L), Marianne Normark (L), Mattias Larsson (C), Andes Sellström (KD), Nils Seye Larsen (MP) och Petter Nilsson (SD) – Bifall till kommunstyrelsens förslag inklusive redaktionell ändring i tabell 6: Uppgiften om inköp hos externa utförare för individ- och familjeomsorg är på totalen för låg med 52 mnkr och ska vara 237 mnkr. Uppgifter om summa inköp hos respektive leverantör har blivit fel i tabellen.

Patrik Brännberg (AP), Davis Kaza (AP) och Bore Sköld (V) – Bifall till samtliga att-satser med följande ändring: Individ- och familjenämnden samt äldrenämndens begäran om att kostnaden för höjd LOV-ersättning gällande externa utförare skall avskrivas och därmed inte belasta dessa nämnder. Kostnaden på sammanlagt 3,8 mkr bör i stället belasta Kommunstyrelsen.

Anders Sellström (KD) – Avslag på att-sats nio angående fiktivt kapital.

Propositionsordning som godkänns

Bifall till kommunstyrelsens förslag utom att-sats nio mot Arbetarpartiets med fleras förslag. Ordföranden finner att kommunfullmäktige bifaller kommunstyrelsens förslag. Votering begärs.

Voteringsproposition

Ja-röst för bifall till kommunstyrelsens förslag.

Nej-röst för bifall till Arbetarpartiets m.fl. förslag.

Omröstningsresultat

Med 52 ja-röster mot 13 nej-röster beslutar kommunfullmäktige att bifalla kommunstyrelsens förslag. Voteringslista.

Bifall mot avslag till att-sats nio i kommunstyrelsens förslag. Ordföranden finner att kommunfullmäktige beslutar att bifalla att-sats nio.

Reservation

Davis Kaza, för Arbetarpartiet reserverar sig mot beslutet till förmån för eget yrkande.

Bore Sköld, för Vänsterpartiet reserverar sig mot beslutet till förmån för eget yrkande.

Anders Sellström, för Kristdemokraterna reserverar sig mot beslutet att bifalla att-sats nio.

Beslutet ska skickas till

Ekonomi

Samtliga nämnder för beslut om ombudgeteringar och förändring fiktivt eget kapital

§ 81

Diarienum: KS-2020/00037

Antagande: Detaljplan för del av fastigheten Grubbe 9:21 m.fl. inom Klockarbäcken i Umeå kommun

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

**att anta detaljplanen för del av fastigheten Grubbe 9:21 m.fl. inom
Klockarbäcken i Umeå kommun.**

**att utöka verksamhetsområdet för vatten, spillvatten och dagvatten till
att omfatta hela planområdet.**

Reservation

Ellen Ström (V) reserverar sig mot beslutet till förmån för eget yrkande.

Reservationstext, se kommunfullmäktiges beslutsordning.

Ärendebeskrivning

Syftet med detaljplanen är att förbättra förutsättningarna för handel inom Klockarbäckens handelsområde. Detta genom att skapa planmässiga förutsättningar för en ny anslutning från Prästsjöondellen och att utöka befintligt handelsområde i det trafikorienterade läge som skapas i samband med ringledens färdigställande, den s.k. Västra länken. Detaljplanen ska möjliggöra för nya gång- och cykelanslutningar för att öka tillgängligheten till området. Ett annat syfte med detaljplanen är att utöka Klockarbäckens handelsområde till att möjliggöra för restaurang, hotell, kontor, verksamheter, smådjursveterinär och drivmedelsförsäljning. Även att inom planområdet säkerställa ett grönt ekologiskt stråk i anslutning till Klockarbäcken och Prästsjöns utlopp, en hållbar dagvattenhantering samt ett säkerhetsavstånd till väg E12 (Vännäsvägen). Detaljplanen syftar även

till att upphäva delar av detaljplanerna 2480K-P07/318, 2480K-P05/112 och 2480K-P03/180.

Detaljplanen upprättades av Umeå kommun, Detaljplanering, 15 juni 2016. Planen har varit föremål för samråd under tiden 20 december 2019 – 24 januari 2020 samt granskning under tiden 24 november 2020 – 8 december 2020. Ett samrådsmöte hölls onsdagen den 8 januari 2020 kl. 18.00 – 20.00 i Stadshuset med möjlighet till att ställa frågor kring planförslaget samt planprocessen. Av de synpunkter som har inkommit under samråds- och granskningstiden har en samrådsredogörelse och ett granskningsutlåtande upprättats av Umeå kommun, Detaljplanering. Av utlåtandet framgår bland annat att plankartan har justerats där bestämmelsen [GATA1] har ändrats till [GATA]. Även en del förtydliganden har gjorts i planbeskrivningen gällande fastighetsrättsliga frågor, dagvattenhantering samt resonemang kring bullerpåverkan av närliggande bostäder. Vissa redaktionella ändringar har även gjorts.

Detaljplanen följer översiktsplanens intentioner. Anledningen varför den överlämnas till kommunfullmäktige för antagande beror på att verksamhetsområdet för vatten, spillvatten och förutsätts utökas till att omfatta hela planområdet.

Beslutsunderlag

Plankarta

Planbeskrivning

Granskningsutlåtande

Samrådsredogörelse

Handelsutredning

Livsmedelsetablering – konsekvensanalys

Livsmedelsetablering – tilläggsanalys

Trafikutredning

Kompletterande trafikutredningar

Riskbedömning drivmedelsstation

Redovisning av digitaliserade borrhåll

Dagvattenutredning

Byggnadsnämndens protokoll

Beredningsansvariga

Daniel Lindström, övergripande planering

Planeringsutskottets beslutsordning

Yrkanden

Mattias Larsson (C), Mikael Berglund (S), Anders Ågren (M) och Peder Westerberg (L) – bifall till tjänsteskrivelsens förslag

Ellen Ström (V) - att minska ytan för livsmedelshandel från 7500kvm till 6000kvm

Propositionsordning som godkänns

Ordförande frågar om planeringsutskottet kan besluta att anta detaljplanen samt utöka verksamheten för vatten, spillvatten och dagvatten enligt tjänsteskrivelsens förslag. Planeringsutskottet beslutar enligt tjänsteskrivelsens förslag.

Därefter ställer ordförande bifall mot avslag till Ellen Ströms yrkande. Planeringsutskottet beslutar att avslå yrkandet.

Reservation

Ellen Ström (V) - Jag reserverar mig till förmån för eget yrkande.

Motivering: I ett växande Umeå behövs det mark för möjliggöra nya arbetsplatser, för att bekämpa arbetslösheten. Vi ser positivt på den blandning av arbetsplatser som är tänkt att bli inom detaljplanen, där både kontor och restauranger exempelvis ingår. Även nya platser dit det går att flytta befintliga drivmedelsmackor som idag ligger för nära nuvarande och kommande bostäder behövs, vilket planen tillgodoser. Då översiktsplanepaketet som fullmäktige antagit och vårt parti står bakom pekar ut området för arbetsplatser och verksamhet är vår centrala kritik emot förslaget till detaljplan gäller mängden livsmedel. Tidigare har kommunen beslutat om att godkänna 6000kvm livsmedel. Enligt livsmedelsanalysen är ökningen från 6000kvm livsmedel till 7500kvm inte en yteffektiv användning av kommunens mark. Handelsytan ökar med 25% medan omsättningen endast förväntas öka med ~8% samtidigt som det får en påverkan på befintliga butiker i området. Vänsterpartiet menar att det finns all anledning att använda den ytan på ett bättre sätt och yrkar därför på att behålla endast 6000kvm livsmedel.

Kommunstyrelsens beslutsordning

Yrkanden

Ellen Ström (V) - Justera detaljplanen så att den möjliga mängden livsmedelshandel justeras nedåt från 7500 kvm till de tidigare beslutade 6000 kvm.

Nils Seye Larsen (MP) – 1) återremiss 2) bifall till vänsterpartiets yrkande

Anders Ågren (M) – att ärendet avgörs idag

Hans Lindberg (S) – bifall till planeringsutskottets förslag

Propositionsordning som godkänns

Ordföranden ställer frågan om ärendet ska avgöras idag eller återremitteras. Kommunstyrelsen beslutar att ärendet ska avgöras idag.

Ordföranden ställer bifall till planeringsutskottets förslag mot bifall till Ellen Ströms yrkande. Kommunstyrelsen beslutar enligt planeringsutskottets förslag.

Reservation

Ellen Ström (V) reserverar sig till förmån för eget yrkande, se planeringsutskottets beslutsordning ovan.

Kommunfullmäktiges beslutsordning

Följande yttrar sig: Mikael Berglund, Eric Bergner, Ulrik Berg, Nils Seye Larsen, Davis Kaza, Ellen Ström, Peder Westerberg, Mattias Sehlstedt, Åsa Bäckström, Lennart Holmlund och Anders Sellström.

Yrkanden

Mikael Berglund (S), Eric Bergner (C), Ulrik Berg (M), Davis Kaza (AP), Peder Westerberg (L), Lennart Holmlund (S) och Anders Sellström (KD)
– Bifall till kommunstyrelsens förslag.

Nils Seye Larsen (MP) – Återremiss för att kompletteras med förslag kring hur planen ska kunna verka för att bidra till kommunens miljömål och mål om 65 % hållbart resande.

Ellen Ström (V) - att förslaget till detaljplan justeras så att den möjliga mängden livsmedelshandel justeras nedåt från 7500kvm till 6000kvm.

Propositionsordning som godkänns

Ärendet ska avgöras idag *mot* att ärendet återremitteras. Ordföranden finner att kommunfullmäktige beslutar att ärendet ska avgöras idag.

Bifall till kommunstyrelsens förslag *mot* Ellen Ströms (V) förslag. Ordföranden finner att kommunfullmäktige bifaller kommunstyrelsens förslag.

Reservation

Ellen Ström, för Vänsterpartiet reserverar sig till förmån för eget yrkande. Motivering: I ett växande Umeå behövs det mark för möjliggöra nya arbetsplatser, för att bekämpa arbetslösheten. Vi ser positivt på den blandning av arbetsplatser som är tänkt att bli inom detaljplanen, där både kontor och restauranger exempelvis ingår. Även nya platser dit det går att flytta befintliga drivmedels mackar som idag ligger för nära nuvarande och kommande bostäder behövs, vilket planen tillgodoser. Då översiktsplanepaketet som fullmäktige antagit och vårt parti står bakom pekar ut området för arbetsplatser och verksamhet är vår centrala kritik emot förslaget till detaljplan gäller mängden livsmedel. Tidigare har kommunen beslutat om att godkänna 6000kvm livsmedel. Enligt livsmedelsanalysen är ökningen från 6000kvm livsmedel till 7500kvm inte en yteffektiv användning av kommunens mark. Handelsytan ökar med 25% medan omsättningen endast förväntas öka med ~8% samtidigt som det får en påverkan på befintliga butiker i området. Vänsterpartiet menar att det finns all anledning att använda den ytan på ett bättre sätt och yrkar därför på att behålla endast 6000kvm livsmedel.

Beslutet ska skickas till

Detaljplan, Umeå kommun. detaljplanering@umea.se

Detaljplanering expedierar därefter beslutet till

- Sökande
- De med kvarstående synpunkter
- Länsstyrelsen
- VAKIN

§ 82

Diariernr: KS-2020/00557

Antagande: Detaljplan för fastigheten Anumark 1:20 m. fl. inom Dåvamyran, Umeå kommun

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att anta detaljplanen för fastigheten Anumark 1:20 m.fl. inom Dåvamyran, Umeå kommun.

att utöka verksamhetsområdet för vatten till att omfatta hela planområdet.

Ärendebeskrivning

Syftet med detaljplanen är att skapa planmässiga förutsättningar för en järnvägsterminal med tillhörande verksamheter i anslutning till Dåva industriområde. Planen syftar också till att medge en järnvägskoppling till Norrbotniabanan samt möjliggöra för industrimark med spåranslutning. Vidare ska planen även säkerställa en godtagbar dagvattenhantering samt tillskapa acceptabla trafikmiljöer, där riktvärden för industribuller följs.

Detaljplanen upprättades av Umeå kommun, Detaljplanering, 11 maj 2018. Länsstyrelsen, lantmäterimyndigheten, berörda sakägare, kommunala och statliga instanser har haft möjlighet att framföra synpunkter på förslaget. Samrådsredogörelse och ett granskningsutlåtande har upprättats av Umeå kommun, Detaljplanering, där inkomna synpunkter hanterats. Av redogörelsen och utlåtandet framgår bland annat att dagvattenhantering och påverkan på Hjäggmarksbäcken varit frågor som reviderats under arbetets gång, när förutsättningarna för järnvägsterminalen blivit utredda.

För planområdet gäller översiktsplan *Fördjupning för Umeå* (2018). Planförslaget följer i sak översiktsplanens intentioner vad gäller verksamhetsutvecklingen av Dåva företagspark och dess samspel med

kommande etablering av Norrbotniabanan. Antagandet av detaljplanen överlämnas till kommunfullmäktige med anledning av att detaljplanen avviker i förhållande till översiktsplanens utpekade verksamhetsområde (V7) och att verksamhetsområde för vatten föreslås utökas. Verksamhetsområdet för endast vatten föreslås utökas för att fastighetens vattenanslutning då efter en framtida justering, lägesändring och omräkning ska kunna nyttjas även i framtiden.

Beslutsunderlag

Plankarta
Planbeskrivning
Granskningsutlåtande
Samrådsredogörelse
Miljökonsekvensbeskrivning
Dagvattenutredning
Spillvattenutredning
Geoteknisk utredning
Byggnadsnämndens protokoll

Beredningsansvariga

Daniel Lindström, övergripande planering

Planeringsutskottets beslutsordning

Planeringsutskottet beslutar enligt tjänsteskrivelsens förslag att föreslå kommunfullmäktige att anta detaljplanen samt utöka verksamhetsområdet för vatten.

Kommunstyrelsens beslutsordning

Kommunstyrelsen beslutar enligt planeringsutskottets förslag.

Kommunfullmäktiges beslutsordning

Följande yttrar sig: Mikael Berglund, Eric Bergner, Ulrik Berg, Nils Seye Larsen, Åsa Bäckström, Davis Kaza, Andreas Sjögren, Veronica Kerr, Petter Nilsson och Greger Knutsson.

Yrkanden

Mikael Berglund (S), Eric Bergner (C), Ulrik Berg (M), Nils Seye Larsen (MP), Davis Kaza (AP), Peder Westerberg (L), Andreas Sjögren (S), Veronica Kerr (KD), Petter Nilsson (SD) och Greger Knutsson (M) – Bifall till kommunstyrelsens förslag.

Propositionsordning som godkänns

Bifall mot avslag till kommunstyrelsens förslag. Ordföranden finner att kommunfullmäktige bifaller kommunstyrelsens förslag.

Beslutet ska skickas till

Detaljplan, Umeå kommun. detaljplanering@umea.se

Detaljplanering expedierar därefter beslutet till:

- Sökande
- De med kvarstående synpunkter
- Länsstyrelsen
- VAKIN

§ 83

Diarienum: KS-2021/00333

Genomförandeavtal inom detaljplanen Umeå Anumark 1:20 m.fl.

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna genomförandeavtal med Dåva Terminal AB i enlighet med de villkor som framgår i bifogat genomförandeavtal.

Ärendebeskrivning

Inom Dåva företagspark planeras för en järnvägsterminal som kommer att anslutas mot Norrbotniabanan. Inom området kommer även industrimark att anläggas som kan anslutas med egen industrispårsanlutning.

För att reglera utbyggnaden av området har ett genomförandeavtal tagits fram. Avtalet reglerar Umeå kommuns respektive Dåva Terminals åtaganden och finansiella ansvar för utbyggnaden av området.

Dåva Terminal ansvarar för utbyggnad av terminal och infrastruktur i form av vägar och järnvägsanläggning inom området. Därtill ansvarar Dåva Terminal för samordning med Vakin och Umeå energi för omläggning av ledningar till följd av exploateringen inom området.

Mark och exploatering ansvarar för marknadsföring av industrimarken inom området och försäljningen till externa aktörer.

Totalt sett svarar kommunen för omkring 20 procent av de gemensamma utbyggnadskostnaderna och Dåva Terminal för 80 procent.

Försäljning av marken sker genom ett separat köpeavtal som godkänns av näringslivs- och arbetsutskottet enligt fastställd delegation.

Beslutsunderlag

Genomförandeavtal

Beredningsansvariga

Helen Nilsson, Sara Vikman

Planeringsutskottets beslutsordning

Planeringsutskottet beslutar enligt tjänsteskrivelsens förslag att föreslå kommunfullmäktige att godkänna genomförandeavtalet.

Kommunstyrelsens beslutsordning

Kommunstyrelsen beslutar enligt planeringsutskottets förslag.

Kommunfullmäktiges beslutsordning

Följande yttrar sig: Mikael Berglund

Yrkanden

Mikael Berglund (S) – Bifall till kommunstyrelsens förslag.

Propositionsordning som godkänns

Bifall mot avslag till kommunstyrelsens förslag. Ordföranden finner att kommunfullmäktige bifaller kommunstyrelsens förslag.

Beslutet ska skickas till

Sara Vikman, mark och exploatering

§ 84

Diarienumr: KS-2021/00255

Utökning av IT - investeringsram år 2021 avseende gymnasie- och vuxenutbildningsnämnden**Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja tekniska nämnden 1 800 tkr i ytterligare investeringsmedel 2021 avseende IT-utrustning till elever inom gymnasie- och vuxenutbildningsnämndens verksamhetsområde. Finansiering sker genom upplåning.

Ärendebeskrivning

Tekniska nämnden har inkommit med en förfrågan om ytterligare investeringsmedel för IT-utrustning till elever inom gymnasie- och vuxenutbildningsnämndens verksamhetsområde. Skolans styrdokument har förändrats och innefattar tydliga bestämmelser kring digital teknik och digital kompetens. Elever i Umeå kommuns gymnasieskolor har sedan 2008 haft varsin digital enhet. Fram till 2019 hade alla elever samma typ av digital enhet (PC) och det gjordes ingen skillnad utifrån de behov/krav som utbildningen ställde. Numera har de allra flesta elever i gymnasiet utrustats med varsin Chromebook, eftersom många av de digitala tjänster och verktyg som krävs för deras utbildning är molnbaserade och därför klarar de sig med en enklare digital enhet. Detta innefattar även elever som går på introduktionsprogrammen. Några av gymnasieprogrammen kräver dock att eleverna har mer avancerade digitala enheter, varför dessa antingen har utrustats med en avancerad PC eller ibland en enklare PC. Gymnasiesärskolans elever har den digitala enhet som de har behov av. Elever inom SFI och vuxenutbildningen har tillgång till digitala enheter i datorvagnar. Årligen har ett antal digitala enheter återinvesterats för att underhålla datorvagnarna. Dessa verksamheter har precis som gymnasieskolan krav kopplat till digitalisering i nationella styrdokument. Vissa delar i den nationella proven ska också skrivas digitalt.

Befolkningsprognos 200228, P20 och uppskattat behov av antal enheter ger ett investeringsbehov på 7,2 mnkr. Tilldelad IT-investeringsram är 5,5 mnkr. Utifrån osäkerhet kring enhetspris och valutakursförändringar avrundas beloppet uppåt till 1,8 mnkr för 2021.

Förslag till beslut är ett beviljande av dessa medel för att säkerställa digital utrustning för gymnasieskolans elever utifrån volymökningen i verksamheten. Bedömningen är att detta är särskilt viktigt just nu när pandemin ställer krav på distansundervisning.

Beslutsunderlag

Tjänsteskrivelse TN Bakgrund och nuläge
Protokoll TN

Beredningsansvariga

Henrik Olofsson, controller

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutar enligt tjänsteskrivelsens förslag.

Kommunstyrelsens beslutsordning

Kommunstyrelsen beslutar enligt näringslivs- och arbetsutskottets förslag.

Kommunfullmäktiges beslutsordning

Följande yttrar sig: Janet Ågren

Yrkanden

Janet Ågren (S) – Bifall till kommunstyrelsens förslag.

Propositionsordning som godkänns

Bifall mot avslag till kommunstyrelsens förslag. Ordföranden finner att kommunfullmäktige bifaller kommunstyrelsens förslag.

Beslutet ska skickas till

Tekniska nämnden

Marcus Bystedt, ekonomichef

§ 85

Diariernr: KS-2020/00066

Taxor och avgifter för bygg och renovering

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att fastställa ny taxa för markupplåtelser gällande bygg och renovering enligt följande:

Grundavgift 843 kr

Zon 1: 0,65 kr per m²/dygn

Zon 2: 0,55 kr per m²/dygn

Zon 3: 0,4 kr per m²/dygn

att ingen taxa tas ut för den yta som används för byggställningar som tillåter gång- och cykeltrafik att passera under.

att taxorna räknas upp årligen enligt Statistiska Centralbyråns konsumentprisindex (KPI) med basmånad oktober 2014 = 314,02 enheter.

att följa upp utfallet avseende upplåtelsestid och intäkt, presenteras i tekniska nämnden våren 2023.

Ärendebeskrivning

Tekniska nämnden beslutade i februari 2015 att fastställa ändrade "Taxor och avgifter för att hyra offentlig plats". I december 2019 föreslogs nya taxor för markupplåtelser men tekniska nämnden beslutade att återremittera ärendet avseende markupplåtelser för bygg och renovering, med önskemål om ett tydligare incitament för successiv avetablering, samt ett krav på framkomlighetsåtgärder där så är möjligt.

Till följd av det stora antal byggarbetsplatser och tillhörande avstängningar i Umeå, har åtgärder ansetts nödvändiga för att minimera

deras påverkan på trafiken i innerstan. En av dessa åtgärder är en höjning av taxan för markupplåtelser för byggarbetsplatser, samt kostnadsnedsättning vid användandet av byggställningar vilka möjliggör att gång- och cykeltrafik kan ske obehindrat under ställningarna. Det nya förslaget innebär ett rättvisare och mer förutsägbart uttagande av taxor, ökad framkomlighet i trafiken samt tidsbesparing för handläggare till följd av förenklade taxor.

Beslutsunderlag

Tekniska nämndens protokoll 2021-02-25, § 18.

Underlag för revidering av taxor för bygg och renovering.

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag.

Kommunstyrelsens beslutsordning

Kommunstyrelsen beslutar enligt näringslivs- och arbetsutskottets förslag.

Kommunfullmäktiges beslutsordning

Följande yttrar sig: Lena Karlsson Engman och Lasse Jacobson.

Yrkanden

Lena Karlsson Engman (S) och **Lasse Jacobson (V)** – Bifall till kommunstyrelsens förslag.

Propositionsordning som godkänns

Bifall mot avslag till kommunstyrelsens förslag. Ordföranden finner att kommunfullmäktige bifaller kommunstyrelsens förslag.

Beslutet ska skickas till

Tekniska nämnden

§ 86

Diarienum: KS-2020/00451

Avgift för torghandel och uteserveringar med anledning av pandemi

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att sätta avgiften för uteserveringar på allmän platsmark i Umeå kommun från 1 januari till 30 juni 2021 till noll kronor. Avgiftsbefrielsen innefattar också nyttjade av vattenyta för restaurangbåtarna. Dock kvarstår hamnavgift enligt av Kommunfullmäktige fastställd taxa 1999

att sätta avgiften för torghandel, både fast och tillfällig, på de platser som upplåtits för ändamålet i Umeå kommun till noll kronor för perioden 1 juni till 30 juni 2021. Ansökan om torghandelsplats sker i övrigt i enlighet med de Lokala ordningsföreskrifterna för torghandel

att överlåta till tekniska nämnden att i augusti, om omfattande restriktioner kvarstår, avgöra om beslutet ska utökas till att gälla hela året.

Reservation

Bore Sköld (V) reserverar sig mot beslutet att bifalla att-sats 3. Vi menar att kommunfullmäktige som i övrigt ska underställas detta beslut även bör besluta om förlängning av denna form av beslut.

Ärendebeskrivning

Konsekvenserna av den rådande pandemin drabbar näringsidkare hårt. Umeå kommun underlättar i den mån möjligheter finns. Det finns också möjlighet att bistå genom hyreslättnader på vissa områden som pekats ut av regeringen. Restaurang- och caféverksamhet samt torghandel finns med bland de utpekade branscherna. Umeå kommun får in drygt 200 000 kr i månaden för avgifter kopplade till ovanstående.

Beslutsunderlag

Tekniska nämndens protokoll 2021-02-25, § 17.

Beredningsansvariga

Tomas Jakobsson

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Yrkanden

Hans Lindberg (S) – Bifall till tjänsteskrivelsens förslag.

Bore Sköld (V) – Avslag till att-sats 3 i tjänsteskrivelsens förslag.

Propositionsordning som godkänns

Bifall mot avslag till tjänsteskrivelsens att-sats 1, 2 och 3. Ordföranden finner att näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens samtliga tre att-satser.

Reservation

Bore Sköld (V) reserverar sig mot beslutet att bifalla att-sats 3. Vi menar att kommunfullmäktige som i övrigt ska underställas detta beslut även bör besluta om förlängning av denna form av beslut.

Kommunstyrelsens beslutsordning

Yrkanden

Bore Sköld (V) - att avslå den tredje att-satsen i förslaget till beslut

Hans Lindberg (S) – bifall till näringslivs- och arbetsutskottets förslag

Propositionsordning som godkänns

Ordföranden ställer bifall till näringslivs- och arbetsutskottets förslag mot bifall till Bore Skölds yrkande. Kommunstyrelsen beslutar enligt näringslivs- och arbetsutskottets förslag.

Reservation

Bore Sköld (V) reserverar sig mot beslutet att bifalla att-sats 3. Vi menar att kommunfullmäktige som i övrigt ska underställas detta beslut även bör besluta om förlängning av denna form av beslut.

Kommunfullmäktiges beslutsordning

Följande yttrar sig: Lena Karlsson Engman, Anders Ågren, Anna-Karin Sjölander, Bore Sköld och Nils Seye Larsen.

Yrkanden

Lena Karlsson Engman (S), Nils Seye Larsen (MP och Petter Nilsson (SD) –
Bifall till kommunstyrelsens förslag.

Anna-Karin Sjölander (C), Anders Ågren (M) och Veronica Kerr (KD) – Bifall till kommunstyrelsens förslag med ändringen att beslutet i att-sats 1 och 2 ska gälla till 2021-12-31 och därmed faller den tredje att-satsen.

Bore Sköld (V) - att avslå den tredje att-satsen i förslaget till beslut.

Propositionsordning som godkänns

Bifall till kommunstyrelsens förslag i att-sats 1 mot förslag från Anna-Karin Sjölander (C) med flera. Ordföranden finner att kommunfullmäktige bifaller kommunstyrelsens förslag i att-sats 1.

Bifall till kommunstyrelsens förslag i att-sats 2 mot förslag från Anna-Karin Sjölander (C) med flera. Ordföranden finner att kommunfullmäktige bifaller kommunstyrelsens förslag i att-sats 2.

Bifall till kommunstyrelsens förslag i att-sats 3 mot Skölds (V) förslag om att avslå att-sats 3. Ordföranden finner att kommunfullmäktige bifaller kommunstyrelsens förslag i att-sats 3.

Reservation

Bore Sköld (V) reserverar sig mot beslutet att bifalla att-sats 3. Vi menar att kommunfullmäktige som i övrigt ska underställas detta beslut även bör besluta om förlängning av denna form av beslut.

Beslutet ska skickas till

Tekniska nämnden

§ 87

Diarienum: KS-2021/00343

Efterskänkning av fast administrativ tillsynsavgift för serveringstillstånd

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att miljö- och hälsoskyddsnämnden inte ska debitera fast administrativ tillsynsavgift avseende 2020 enligt kommunens taxa för verksamhet enligt alkohollagen.

Reservation

Åsa Bäckström, för Vänsterpartiet reserverar sig till förmån för eget beslut. Se reservationstext under kommunfullmäktiges beslutsordning.

Ärendebeskrivning

Näringslivs- och arbetsutskottet beslutade 2021-03-30:

att avslå miljö- och hälsoskyddsnämndens begäran om kostnadstäckning med hänvisning till kommunstyrelsens ordförandes beslut 2020-03-24.

att den förslagna åtgärden anmäls till kommunstyrelsen i enlighet med kommunstyrelsens ordförandes beslut 2020-03-24 då den kan komma att påverka nämndens ekonomiska ställning.

För att stödja en bransch som har det tufft under pågående pandemi föreslår miljö- och hälsoskyddsnämnden följande

Miljö- och hälsoskyddsnämndens förslag

Miljö- och hälsoskyddsnämnden föreslår att kommunstyrelsens näringslivs- och arbetsutskott beslutar att miljö- och hälsoskyddsnämnden får full kostnadstäckning för att kunna efterskänka den del av den årliga tillsynsavgiften enligt kommunens taxa före verksamhet enligt alkohollagen som avser fast administrativ tillsynsavgift för år 2020, samt

att föreslå kommunfullmäktige att besluta om att miljö- och hälsoskyddsnämnden inte ska debitera fast administrativ tillsynsavgift avseende 2020 enligt kommunens taxa för verksamhet enligt alkohollagen.

Stadsledningskontorets förslag

Att avslå miljö- och hälsoskyddsnämndens begäran om kostnadstäckning med hänvisning till kommunstyrelsens ordförandes beslut 2020-03-24.

Att den förslagna åtgärden anmäls till kommunstyrelsen i enlighet med kommunstyrelsens ordförandes beslut 2020-03-24 då den kan komma att påverka nämndens ekonomiska ställning.

Beslutsunderlag

Miljö- och hälsoskyddsnämndens protokoll 2021-0318, § 28.

Beredningsansvariga

Lena Höök Gustafsson
Peter Juneblad

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Yrkanden

Hans Lindberg (S), Anders Ågren (M) och Mattias Larsson (C) – Bifall till tjänsteskrivelsens förslag.

Bore Sköld (V) – Avslag till tjänsteskrivelsens förslag.

Propositionsordning som godkänns

Bifall mot avslag till tjänsteskrivelsen. Ordföranden finner att näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag.

Reservation

Bore Sköld (V). Eftersom stödet inte riktar sig till en hel bransch utan i praktiken endast till vissa näringsidkare inom restaurangbranschen (specifikt dem som serverar alkohol), yrkar vi avslag. Vi menar att om kommunen ska stödja näringsidkare under pandemin så ska det göra på ett konkurrensneutralt sätt inom respektive bransch.

Kommunstyrelsens beslutsordning

Yrkanden

Bore Sköld (V) - avslag till förslaget till beslut

Hans Lindberg (S) – bifall till näringslivs- och arbetsutskottets förslag

Propositionsordning som godkänns

Ordföranden ställer bifall mot avslag till näringslivs- och arbetsutskottets förslag. Kommunstyrelsen bifaller näringslivs- och arbetsutskottets förslag.

Reservation

Bores Sköld (V)- Eftersom stödet inte riktar sig till en hel bransch utan i praktiken endast till vissa näringsidkare inom restaurangbranschen (specifikt dem som serverar alkohol), yrkar vi avslag. Vi menar att om kommunen ska stödja näringsidkare under pandemin så ska det göra på ett konkurrensneutralt sätt inom respektive bransch.

Kommunfullmäktiges beslutsordning

Följande yttrar sig: Åsa Bäckström, Maja Westling, Andreas Sjögren, Anders Ågren och Maria Nilsson.

Yrkanden

Maja Westling (C), Anders Ågren (M), Andreas Sjögren (S) och Maria Nilsson (SD) – Bifall till kommunstyrelsens förslag.

Åsa Bäckström (V) - Avslag på att miljö- och hälsoskyddsnämnden inte ska debitera fast administrativ tillsynsavgift avseende 2020 enligt kommunens taxa för verksamhet enligt alkohollagen.

Propositionsordning som godkänns

Bifall till kommunstyrelsens förslag mot Åsa Bäckströms (V) förslag. Ordföranden finner att kommunfullmäktige bifaller kommunstyrelsens förslag.

Reservation

Åsa Bäckström, för Vänsterpartiet reserverar sig till förmån för eget beslut. Eftersom stödet inte riktar sig till en hel bransch utan i praktiken endast till vissa näringsidkare inom restaurangbranschen

(specifikt dem som serverar alkohol), yrkar vi avslag. Vänsterpartiet menar att om kommunen ska stödja näringsidkare under pandemin så ska det göras på ett konkurrensneutralt sätt inom respektive bransch.

Beslutet ska skickas till

Miljö- och hälsoskyddsnämnden

§ 88

Diarienum: KS-2020/00520

Antagande avsiktsförklaring folkhälsa**Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

att anta *Avsiktsförklaring för en god, jämlik och jämställd hälsa i Västerbotten.*

Ärendebeskrivning

Avsiktsförklaringen för en god, jämlik och jämställd hälsa i Västerbotten har tagits fram av "Folkhälsoarbetets infrastruktur – pilotprojekt för samordning av Västerbottens folkhälsoarbete", som drivs av Länsstyrelsen Västerbotten, Region Västerbotten och Umeå Universitet. Intentionerna med avsiktsförklaringen är att den ska underlätta och stärka folkhälsoarbetet i Västerbotten. Folkhälsoarbetet är en del av att nå visionen om att Umeå ska växa hållbart och med avstamp i länets lokala och regionala förutsättningar har avsiktsförklaringen potential att vara en språngbräda som gemensamt utvecklar Västerbottens folkhälsoarbete och därigenom stärker och utvecklar Västerbottens position som föregångare vad gäller social hållbarhet. Umeå kommun har i september 2020 lämnat synpunkter på förslag till avsiktsförklaring och förslaget har därefter reviderats. Samtliga kommuner i Västerbotten ombeds ställa sig bakom avsiktsförklaringen som bygger på den nationella folkhälsopolitiken och knyter an till flera andra politikområden och arbetet med Agenda 2030 för hållbar utveckling.

Avsiktsförklaringen har fem utgångspunkter som ligger till grund för det framtida gemensamma arbetet:

Folkhälsa som samhällsbygge – en nödvändig förutsättning för hållbar utveckling, Hälsöfrämjande i fokus – genom hela livet, Hälsa för alla – en kompensatorisk inriktning är nödvändig, Villkor för hälsan – både

strukturella faktorer och individuella vanor har betydelse, Folkhälsa i allt vi gör – folkhälsointegrering som strategi.

Avsiktsförklaringen lyfter fram tre prioriterade områden: En jämlik och jämställd hälsa, psykisk hälsa och Hälsosamma levnadsvanor.

Under tidsperioden 2020-2025 är inriktningen för konkreta samverkansfrågor att arbeta för en ökad, jämställd och jämlik utbildningsnivå, att tillvarata civilsamhällets möjligheter att bidra i folkhälsoarbetet, att tillvarata arbetslivets möjligheter att bidra i folkhälsoarbetet, att delta vid regionala utbildnings- och kompetensutvecklingsinsatser inom folkhälsoområdet, att medverka i utvecklingen av en struktur för samordning av Västerbottens folkhälsoarbete, att samverka kring uppföljning av indikatorer av betydelse för folkhälsa.

Beslutsunderlag

Slutversion Avsiktsförklaring för en god, jämlik och jämställd folkhälsa i Västerbotten

Beredningsansvariga

Linda Gustafsson, övergripande planering
Ann-Margrethe Iseklint, övergripande planering

Hållbarhetsutskottets beslutsordning

Hållbarhetsutskottet beslutar enligt tjänsteskrivelsens förslag.

Kommunstyrelsens beslutsordning

Yrkanden

Hans Lindberg (S) – bifall till hållbarhetsutskottets förslag och att ärendet överlämnas till kommunfullmäktige för beslut

Propositionsordning som godkänns

Ordföranden finner att det finns ett förslag till beslut. Kommunstyrelsen bifaller hållbarhetsutskottets förslag och överlämnar *Avsiktsförklaring för en god, jämlik och jämställd hälsa i Västerbotten* till kommunfullmäktige för beslut.

Kommunfullmäktiges beslutsordning

Följande yttrar sig: Janet Ågren, Petter Nilsson, Gudrun Nordborg, Nils Seye Larsen, Sven-Olov Edvinsson, Veronica Kerr, Patrik Brännberg, Maja Westling, Anders Ågren och Maria Nilsson.

Yrkanden

Janet Ågren (S), Gudrun Nordborg (V), Nils Seye Larsen (MP), Sven-Olov Edvinsson (C), Veronica Kerr (KD), Patrik Brännberg (AP) och Anders Ågren (M) – Bifall till kommunstyrelsens förslag.

Petter Nilsson (SD) – Återremiss för omarbetning då utgångspunkten bör vara jämlik, ej jämställd. Över huvud bör fokus ligga på att sörja för en effektiv folkhälsa.

Propositionsordning som godkänns

Avslag mot bifall till att ärendet ska återremitteras. Ordföranden finner att kommunfullmäktige beslutar att avslå återremissyrkandet.

Bifall mot avslag till kommunstyrelsens förslag. Ordföranden finner att kommunfullmäktige beslutar enligt kommunstyrelsens förslag.

Beslutet ska skickas till

Länsstyrelsen i Västerbotten

§ 89

Diarienumr: KS-2021/00318

Redovisning av motioner 2021, delrapport 1**Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

att lägga redovisningen av motioner till handlingarna.

Ärendebeskrivning

Mellan åren 2015 och 2021 har 273 motioner väckts i kommunfullmäktige. 239 (88 %) har hanterats. Det återstår i nuläget 34 motioner som ännu inte är hanterade i något av kommunstyrelsens utskott. Av de 34 kvarvarande motionerna är det 7 stycken som inte har hanterats inom föreskriven tid, ett år.

År	Antal inkomna	Antal kvar
2021	7	7
2020	42	20
2019	32	3
2018	51	2
2017	48	0
2016	40	0
2015	53	2
Summa	273	34 (12 %)

Beslutsunderlag

Redovisning av motioner 2021.

Beredningsansvariga

Tomas Jakobsson, Olov Häggström

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag.

Kommunstyrelsens beslutsordning

Kommunstyrelsen beslutar enligt näringslivs- och arbetsutskottets förslag.

Kommunfullmäktiges beslutsordning

Följande yttrar sig: Gudrun Nordborg

Kommunfullmäktige beslutar enligt kommunstyrelsens förslag.

§ 90

Diarienum: KS-2017/00004

Motion 2/2017: Styrning av kommunala bolag; Peder Westerberg (L)

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att motion 2/2017: Styrning av kommunala bolag i och med stadsledningskontorets anförande anses vara besvarad.

Reservation

Peder Westerberg, för Liberalerna reserverar sig mot beslutet till förmån för eget förslag om bifall till motionen.

Ärendebeskrivning

Den nu aktuella motionen inkom till Stadsledningskontoret 2017. En i stora delar likalydande motion ställdes till kommunfullmäktige redan 2007 och i sak har Stadsledningskontoret ej sett något behov av att lämna något annat anförande än vad som lämnades 2007. Anförandet har dock uppdaterats så att hänvisning följer de dispositionsmässiga förändringar som skett i kommunallagen.

Med syfte att säkerställa professionell styrning av kommunala bolag yrkar motionärerna att:

Kommunfullmäktige med ändring av tidigare fattade beslut snarast beslutar att kommunfullmäktiges presidium får i uppdrag att föreslå en extern valberedning med kommunal medverkan. Valberedningens uppdrag ska vara att rekrytera styrelseledamöter till de kommunala bolagen under Umeå kommunföretag.

Ledamöterna ska föreslås av affärsmässiga kriterier och således inte efter politiska maktförhållanden. Styrelseledamöter ska ha

dokumenterad erfarenhet av bolagsstyrning och kan rekryteras även bland personer som inte är bosatta i kommunen.

Stadsledningskontorets anförande

Kommunfullmäktige ska enligt 10 kap 3§ i kommunallagen utse samtliga styrelseledamöter i helägda kommunala bolag och stiftelser som en kommun har bildat för en kommunal angelägenhet. Det ska observeras att en styrelseledamot i ett kommunalt bolag inte är förtroendevald i kommunallagens mening. Genom kravet på att fullmäktige utser samtliga styrelseledamöter i helägda bolag blir också bestämmelserna om proportionella val tillämplig.

I Aktiebolagslagen finns krav på kvalifikationer som gäller för bolagsstyrelser, dessa krav gäller även de ledamöter som utses av fullmäktige. Kraven är inte desamma som gäller för valbarhet för förtroendevalda i en kommun men är allmänt hållna. Kommunallagen utgör inget hinder mot att styrelsen helt eller delvis väljs på 'professionella' grunder, inte heller är det något hinder att styrelseledamoten är folkbokförd i en annan kommun. En förutsättning för att styrelsen helt utses på detta sätt är att partierna är överens och att proportionellt val inte begärts.

I aktiebolagslagen sägs att de som utsett en ledamot också kan entlediga ledamoten. Det gör att fullmäktige inte behöver anföra något skäl för att entlediga en ledamot i en bolagsstyrelse. Ett förslag om entledigande skall dock beredas vilket gör att någon form av motivering ändå kommer att vara tvungen på beredningsstadiet.

Sammanfattning

Sammanfattningsvis är motionärernas förslag genomförbart under förutsättning att partierna är överens om detta. Någon extern valberedning behövs ej. Det är upp till partierna att nominera de personer lämpade för de uppdrag som dom skall fullfölja. Partierna har därmed sin fulla rätt att nominera personer de anser lämpliga för uppdrag i bolagsstyrelser.

Beredningsansvarig

Dan Gideonsson, stadsledningskontoret

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Yrkanden

Hans Lindberg (S) – Bifall till tjänsteskrivelsens förslag (anse motionen besvarad).

Peder Westerberg (L) – Bifall till motionen.

Propositionsordning som godkänns

Bifall till tjänsteskrivelsens förslag mot bifall till motionen. Ordföranden finner att näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag att anse motionen besvarad.

Reservation

Peder Westerberg (L) reserverar sig mot beslutet till förmån för eget förslag om bifall till motionen.

Kommunstyrelsens beslutsordning

Yrkanden

Peder Westerberg (L) – bifall till motionen

Hans Lindberg (S) – bifall till näringslivs -och arbetsutskottets förslag (besvarad)

Propositionsordnings som godkänns

Ordföranden ställer bifall till näringslivs- och arbetsutskottets förslag mot bifall till motionen. Kommunstyrelsen beslutar enligt näringslivs- och arbetsutskottets förslag att föreslå kommunfullmäktige att anse motionen besvarad.

Reservation

Peder Westerberg (L) reserverar sig mot beslutet till förmån för eget förslag att bifalla motionen.

Kommunfullmäktiges beslutsordning

Följande yttrar sig: Peder Westerberg, Patrik Brännberg, Lennart Arvidsson, Jan-Olov Carlsson, Mikael Berglund, Tomas Wennström och Anders Ågren.

Yrkanden

Janet Ågren (S), Lennart Arvidsson (V), Mikael Berglund (S), Tomas Wennström (S) och Anders Ågren (M) – Bifall till kommunstyrelsens förslag (att anse motionen besvarad).

Peder Westerberg (L) – Bifall till motionen.

Patrik Brännberg (AP) – Avslå motionen.

Propositionsordning som godkänns

Bifall till kommunstyrelsens förslag (att anse motionen besvarad) *mot* bifall till motionen *mot* avslag till motionen. Ordföranden finner att kommunfullmäktige bifaller kommunstyrelsens förslag.

Reservation

Peder Westerberg, för Liberalerna reserverar sig mot beslutet till förmån för eget förslag om bifall till motionen.

Beslutet skickas till

Motionären

§ 91

Diariernr: KS-2019/00523

Motion 14/2019: Program för uppföljning och insyn av verksamhet; Veronica Kerr och Anders Sellström (KD)

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att anse motion 14/2019: Program för uppföljning och insyn av verksamhet besvarad enligt stadsledningskontorets anförande.

Reservation

Veronica Kerr, för Kristdemokraterna reserverar sig mot beslutet till förmån för eget förslag om bifall till motionen.

Ärendebeskrivning

Enligt kommunallagen 5 kap 3§ ska kommunfullmäktige för varje mandatperiod anta ett program med mål och riktlinjer för sådana kommunala angelägenheter som utförs av privata utförare. Dessa regler började gälla fr om 1 januari 2015. Syftet med förändringarna i Kommunallagen var att förbättra uppföljning och kontroll av privata utförare, öka allmänhetens insyn i privata utförare verksamhet samt stimulera till ett strategiskt förhållningssätt när privata utförare anlitas.

Umeå kommun har ännu inte antagit något sådant program. Motionärerna yrkar därför att:

Umeå kommunfullmäktige antar ett program för uppföljning och insyn av verksamhet som omfattar kommunalt finansierad verksamhet oavsett om den drivs i egen eller fristående regi.

Stadsledningskontorets anförande

Motionärerna har rätt i att Umeå kommun ej upprättat några riktlinjer/program som motsvarar lagstiftningens krav. Avsaknaden av riktlinjer från kommunfullmäktige innebär dock inte att berörda nämnder ej arbetat med styrning och uppföljning av de externa utförare de anlitar.

Arbetet med att upprätta riktlinjer skulle enligt plan genomföras inom Kommunstyrelsens styrberedning under 2020. Arbetet försenades dock med anledning av corona-pandemin. Styrberedningens arbete har nu återupptagits. En arbetsgrupp har inrättats som stöd till styrberedningen och förslag till riktlinjer för styrning och uppföljning av externa utförare ska upparbetas under våren och presenteras för kommunfullmäktige senast hösten 2021.

Beredningsansvariga

Dan Gideonsson, stadsledningskontoret

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Yrkanden

Hans Lindberg (S) – Bifall till tjänsteskrivelsens förslag (att anse motionen besvarad).

Anders Ågren (M) – Bifall till motionen.

Propositionsordning som godkänns

Bifall till tjänsteskrivelsens förslag mot bifall till motionen. Ordföranden finner att näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag att anse motionen besvarad.

Kommunstyrelsens beslutsordning

Yrkanden

Veronica Kerr (KD) med instämmande av **Anders Ågren (M)** och **Peder Westerberg (L)** – Bifall till motionen

Hans Lindberg (S) – Bifall till näringslivs- och arbetsutskottets förslag (besvarad)

Propositionsordning som godkänns

Ordföranden ställer bifall till näringslivs- och arbetsutskottets mot bifall till motionen. Kommunstyrelsen beslutar enligt näringslivs- och arbetsutskottets förslag att föreslå kommunfullmäktige att anse motionen besvarad.

Reservation

Veronica Kerr (KD), Anders Ågren (M) och Peder Westerberg (L) reserverar sig mot beslutet till förmån för eget förslag om bifall till motionen.

Kommunfullmäktiges beslutsordning

Följande yttrar sig: Veronica Kerr, Janet Ågren, Åsa Bäckström, Lasse Jacobson, Anders Ågren, Peder Westerberg, Mattias Larsson och Davis Kaza.

Yrkanden

Janet Ågren (S) och **Åsa Bäckström (V)** – Bifall till kommunstyrelsens förslag (att anse motionen besvarad).

Veronica Kerr (KD), Anders Ågren (M), Peder Westerberg (L), Mattias Larsson (C), Davis Kaza (AP) – Bifall till motionen.

Propositionsordning som godkänns

Bifall till kommunstyrelsens förslag (att anse motionen besvarad) *mot* bifall till motionen. Ordföranden finner att kommunfullmäktige bifaller kommunstyrelsens förslag. Votering begärs.

Voteringsproposition

Ja-röst för bifall till kommunstyrelsens förslag.
Nej-röst för bifall till motionen.

Omröstningsresultat

Med 39 ja-röster mot 22 nej-röster och 4 frånvarande beslutar kommunfullmäktige att bifalla kommunstyrelsens förslag. Voteringslista.

Reservation

Veronica Kerr, för Kristdemokraterna reserverar sig mot beslutet till förmån för eget förslag om bifall till motionen.

§ 92

Diariernr: KS-2019/00761

Motion 22/2019: Avskaffa kundbegreppet; Lasse Jacobson, Ulrika Edman, Andreas Nuottaniemi och Elisabet Forssell (V)

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå *motion 22/2019: Avskaffa kundbegreppet enligt stadsledningskontorets anförande.*

Ärendebeskrivning

I en vid kommunfullmäktige 2019-09-27 väckt motion föreslår Lasse Jacobsson (V), Ulrika Edman (V), Andreas Nuottaniemi (V) och Elisabet Forssell (V) att Umeå kommun avskaffar kundbegreppet ur alla kommunala vokabulär/dokument m.m. då det ej anses förenligt med kommunens långsiktiga och övergripande medborgaransvar.

Stadsledningskontorets anförande

Kundbegreppet eller ibland intressenter används idag inom kommunen som **ett samlingsbegrepp för "de vi finns till för"** eftersom det inte alltid är enkelt att beskriva vilka vi finns till för med ett gemensamt ord. Där det klart och tydligt finns en passande benämning, ex elev, anhörig, brukare, förening, sökande, ska naturligtvis det ordet användas före det allmänna "kundbegreppet". Här kommer bara några exempel på vilka kommunen finns till för: medborgare, företagare, föreningar, elever, brukare, anhöriga, föräldrar, deltagare, sakägare, sökande, besökare osv. I vissa fall är det ganska komplext att beskriva vilka vi finns till för, vilken är exempelvis "kunden" när en fastighetsägare (privat eller företag) ansöker om bygglov? Den sökande som lämnat in ansökan eller grannarna som berörs av bygget? Vi använder därför ordet "kund" som ett samlingsnamn på alla som berörs och i just detta exempel skulle ordet medborgare inte heller fungera att

använda rakt av. Att använda ordet medborgare kan fungera när det gäller det allmänna som "alla" inom kommunen berörs av som den offentliga miljön såsom gator, cykelbanor, torg och parker. Men att begränsa oss till bara använda ordet medborgare i vår kommunikation gör att vi utestänger ex föreningar, företagare och även besökare till kommunen eftersom de kanske inte känner igen sig om vi använder ordet medborgare.

Definition Intressent: En intressent är en person eller organisation som kan påverka, påverkas av eller anser sig vara påverkad av ett beslut eller en åtgärd. Exempel på intressenter: Kunder (dvs de vi finns till för), ägare, leverantörer, politiker, anställda, samarbetspartners, myndigheter, fackliga organisationer, investerare osv.

I Innovationsrådets slutbetänkande SOU 2013:40 skriver de:

"Den offentliga makten utövas under lagarna. Detta stadgande i regeringsformens portalparagraf sätter tydliga begränsningar för vad det offentliga kan leverera till människor och företag. Samtidigt förväntas offentlig verksamhet som vänder sig till allmänheten tillhandahålla service och tjänster utifrån den enskildes behov, förutsättningar och krav. Människor vill, om än i varierande grad, få hjälp, få bra bemötande, att det går snabbt, få rätt information, bli lyssnade på, få personlig kontakt och mötas av kunniga medarbetare. De allra flesta tycker att det är mycket viktigt att myndigheter är bra på att lyssna på sina kunder eller uppdragsgivare.

Innovationsrådet har använt begreppet kund **som samlade benämning på dem som myndigheten är till för**, alltså människor, företag eller vad som i situationen är en passande benämning (elev, brukare, asylsökande, boende etc). Med "kundorientering" menar Innovationsrådet således en nödvändig och i många offentliga verksamheter självklar, utveckling där den del av offentlig verksamhet som vänder sig till enskilda hörsammar, tolkar, agerar och även utvecklar

verksamheten utifrån kundens behov, förutsättningar och krav. Självklart måste detta ske i enlighet med av statsmakterna beslutade författningar, i enlighet med ovan nämnda portalparagraf i regeringsformen.”

”Det finns starkt stöd för myndigheternas ”kundorientering” såväl i förvaltningslagen som i regeringens förvaltningspolitik. Den enskilde kontaktar som regel en myndighet för att han eller hon måste. Ett behov har uppkommit, där den enskilde utifrån sina rättigheter och skyldigheter, tar kontakt med, eller blir kontaktad av, det offentliga. Ett företag söker till exempel ett tillstånd för sin verksamhet som ett steg i att uppnå något annat, t ex att kunna utvidga sin verksamhet genom att bygga ut sin produktionsanläggning. Oavsett vilken typ av situation det rör sig om har medborgare och företagare som regel krav och förväntningar på att exempelvis deras rättigheter tillvaratas och att de behandlas på ett korrekt, opartiskt och i övrigt rättssäkert sätt. Men förväntningarna stäcker sig alltså längre än så. Tanken om att befolkningens legitima krav går längre än enbart rättssäkerhet är inget nytt. Redan 1958 skrev professor Gunnar Hecksher:

”Medborgarna äro emellertid allt mindre tillfredsställda med att åtnjuta endast rättssäkerhet. Tendensen att därutöver kräva ”billighet” är icke ny, men den har med tiden blivit alltmer markerad. Härvid framträda medborgarna i särskild hög grad som statsförvaltningens ”kunder”. De har anspråk på denna allmänna välviljan och det tillmötesgående som kunder begär av sin leverantör, och detta ej blott i statens affärsdrivna verksamhet utan även därutöver, exempelvis på det sociala området.”

Heckschers syn på medborgaren som ”kund” torde ha varit kontroversiellt på 1950-talet. Men även idag väcker kundbegreppet känslor i offentlig verksamhet. Det är Innovationsrådets uppfattning att den verksamheten är till för som regel bör kunna ställa samma krav på offentlig

verksamhet som en kund kan ställa på en leverantör på den privata marknaden. Återigen bör dock de begränsningar nämnas som ovan nämnda portalparagraf utgör.

Anpassningen till olika behov i offentlig verksamhet är inte samma sak som att verksamheten är efterfrågestyrd eller att "kunden alltid har rätt". Det offentliga har till uppgift att försöka tillmötesgå behov utifrån gällande lagstiftning, regelverk och verksamhetens uppdrag."

Tänker man på kundbegreppet som "de vi finns till för" och utifrån ovanstående resonemang så menar man med ordet kund inte nödvändigtvis det direkta förhållandet mellan en säljare och kund som finns på den privata marknaden, utan där vi på ett rättssäkert sätt försöker tillgodose behov utifrån verksamhetens resurser, uppdrag, lagar och regler.

Förvaltningens samlade bedömning är därför att avslå motionen. Där det klart och tydligt finns en passande benämning, ex elev, anhängig, brukare, förening, ska naturligtvis det ordet användas före den allmänna "kundbegreppet". Men när vi behöver använda ett samlande namn och inte kan skriva ut alla olika varianter passar "kund" eller ibland "intressent" bra som begrepp och är mer inkluderande än ordet "medborgare".

Beslutsunderlag

Motion 22/2019: Avskaffa kundbegreppet

Beredningsansvariga

Johan Gammelgård, Administrativ direktör

Malin Ärlebrandt, Kvalitetschef

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Yrkanden

Hans Lindberg (S) – Bifall till tjänsteskrivelsens förslag (att avslå motionen).

Bore Sköld (V) – Bifall till motionen.

Propositionsordning som godkänns

Bifall till tjänsteskrivelsens förslag mot bifall till motionen. Ordföranden finner att näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag att avslå motionen.

Reservation

Bore Sköld (V) reserverar sig mot beslutet till förmån för eget förslag om bifall till motionen.

Kommunstyrelsens beslutsordning

Yrkanden

Bore Sköld (V) – bifall till motionen

Hans Lindberg (S) – bifall till näringslivs- och arbetsutskottets förslag (avslag)

Propositionsordning som godkänns

Ordföranden ställer avslag mot bifall till motionen. Kommunstyrelsen beslutar enligt näringslivs- och arbetsutskottets förslag att föreslå kommunfullmäktige att avslå motionen.

Reservation

Bore Sköld (V) reserverar sig mot beslutet till förmån för eget förslag om att bifalla motionen.

Kommunfullmäktiges beslutsordning

Följande yttrar sig: Lasse Jacobson, Janet Ågren, Anders Ågren, Tomas Wennström, Nils Seye Larsen, Anders Sellström, Åsa Bäckström, Daniell Andersson, Mikael Berglund, Maria Nilsson och Maja Westling.

Yrkanden

Janet Ågren (S), Anders Ågren (M), Tomas Wennström (S), Nils Seye Larsen (MP), Anders Sellström (KD), Maria Nilsson (SD) och Maja Westling (C) – Bifall till kommunstyrelsens förslag (att avslå motionen).

Lasse Jacobson (V) – Bifall till motionen.

Propositionsordning som godkänns

Bifall till kommunstyrelsens förslag (att avslå motionen) *mot* bifall till motionen. Ordföranden finner att kommunfullmäktige bifaller kommunstyrelsens förslag.

Beslutet ska skickas till

Lars Jacobsson

Ulrika Edman

Andreas Nuottaniemi

Elisabet Forssell

§ 93

Diariernr: KS-2019/00771

Motion 23/2019: Tyst minut för klimatet; Gudrun Nordborg och Wilmer Prentius (V)**Beslut**

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå *motion 23/2019: Tyst minut för klimatet* enligt stadsledningskontorets anförande.**Ärendebeskrivning**

I en motion väckt vid kommunfullmäktiges sammanträde i oktober 2019 yrkar Gudrun Nordborg och Wilmer Prentius (V):

att fullmäktiges ordförande vid varje fullmäktigemöte just efter uppropet utlyser en tyst minut för klimatet.

Stadsledningskontorets anförande

I Sverige pågår en omställning för att nå det långsiktiga klimatmålet att senast år 2045 inte ha några nettoutsläpp av växthusgaser till atmosfären, för att därefter uppnå negativa utsläpp. Målet innebär att utsläppen av växthusgaser från svenskt territorium ska vara minst 85 procent lägre år 2045 än utsläppen år 1990. De kvarvarande utsläppen ned till noll kan uppnås genom så kallade kompletterande åtgärder. Det framgår inte av motionen under hur många fullmäktigesammanträden en tyst minut ska hållas men åtminstone fram till 2045 kan förmodas. Det innebär så pass många fullmäktigesammanträden och under så pass många år att det riskerar att bli slentrian.

Dessutom förknippas en tyst minut främst med att hedra en eller flera avlidna personer, vilket kan medföra att motionens intention går Umeås invånare förbi.

Beslutsunderlag

Motion 23/2019: Tyst minut för klimatet; Gudrun Nordborg och Wilmer Prentius (V)

Beredningsansvariga

Olov Häggström, kommunledningsstaben

Näringslivs- och arbetsutskottets beslutsordning

Yrkanden

Hans Lindberg (S) – Bifall till tjänsteskrivelsens förslag (att avslå motionen).

Bore Sköld (V) – Bifall till motionen.

Propositionsordning som godkänns

Bifall till tjänsteskrivelsens förslag mot bifall till motionen. Ordföranden finner att näringslivs- och arbetsutskottet bifaller tjänsteskrivelsens förslag att avslå motionen.

Reservation

Bore Sköld (V) reserverar sig mot beslutet till förmån för eget förslag om bifall till motionen.

Kommunstyrelsens beslutsordning

Yrkanden

Bore Sköld (V) – bifall till motionen

Hans Lindberg (S) – bifall till näringslivs- och arbetsutskottets förslag att avslå motionen

Propositionsordning som godkänns

Ordföranden ställer avslag mot bifall till motionen. Kommunstyrelsen beslutar enligt näringslivs- och arbetsutskottets förslag att föreslå kommunfullmäktige att avslå motionen.

Reservation

Bore sköld (V) reserverar sig mot beslutet till förmån för eget förslag om bifall till motionen.

Kommunfullmäktiges beslutsordning

Följande yttrar sig: Gudrun Nordborg, Janet Ågren, Åsa Bäckström, Davis Kaza, Anders Ågren, Nils Seye Larsen, Andreas Lundgren, Robert Axebro, Andreas Sjögren och Anders Norqvist.

Yrkanden

Janet Ågren (V), Davis Kaza (AP), Anders Ågren (M), Nils Seye Larsen (MP), Andreas Lundgren (S), Robert Axebro (C), Andreas Sjögren (S) och Anders Norqvist (L) – Bifall till kommunstyrelsens förslag (att avslå motionen).

Gudrun Nordborg (V) – Bifall till motionen.

Propositionsordning som godkänns

Bifall till kommunstyrelsens förslag (att avslå motionen) *mot* bifall till motionen. Ordföranden finner att kommunfullmäktige bifaller kommunstyrelsens förslag.

Beslutet ska skickas till

Motionärerna

§ 94

Diarienum: KS-2018/00722

Avsägelse: Styrelseledamot i Väven i Umeå AB

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Bertil Hammarstedt entledigande från uppdraget som styrelseledamot i det av Umeå kommunföretag delägda bolaget Väven i Umeå AB.

Kommunfullmäktige beslutar enligt förslag från valberedningen

att till styrelseledamot i det av Umeå kommunföretag delägda bolaget Väven i Umeå AB utse ekonomidirektör Lena Höök Gustafsson

Ärendebeskrivning

Bertil Hammarstedt har redan under sommaren 2020 aviserat att han avgår från sina tjänster inom Umeå Kommunföretag och dess hel- och delägda bolag. Väven i Umeå AB kommer att hålla sin bolagsstämma i maj månad och då avgår Bertil Hammarstedt som styrelseledamot. Ägandet av Väven i Umeå AB kan likställas med en kapitalplacering, därför föreslås att ekonomidirektören för Umeå Kommun tar plats i styrelsen.

Beredningsansvariga

Fredrik Lundberg, vd Umeå kommunföretag

Beslutet ska skickas till

Umeå kommunföretag AB

Bertil Hammarstedt

Lena Höök Gustafsson

Lönesupport

§ 95

Diariernr: KS-2018/00722

Fyllnadsval: Styrelseledamot i Kompetensspridning i Umeå AB

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar enligt förslag från valberedningen

att till styrelseledamot i det av Umeå kommunföretag helägda bolaget Kompetensspridning i Umeå AB utse administrativ direktör Johan Gammelgård

Ärendebeskrivning

Styrelsen i Kompetensspridning i Umeå AB ska bestå av 4 ledamöter. Ledamöterna är utsedda av kommunfullmäktige och representerar Umeå Energi, Bostaden, Stadsledningskontoret och Vakin. Ledamoten från Vakin avsåg sig sin plats under 2019 varför en ny ledamot måste utses. Ett av kommunkoncernens beslutade samarbetsområden är inom hållbarhet/miljö där Johan Gammelgård har utsetts att hålla ihop arbetet utifrån ett koncernperspektiv. Johan har deltagit som adjungerad i styrelsen under hela 2020 och är väl insatt i strategiarbetet framåt. Därför föreslås att Johan Gammelgård blir ny ledamot i styrelsen.

Beredningsansvariga

Fredrik Lundberg, vd Umeå kommunföretag

Beslutet ska skickas till

Umeå kommunföretag

Johan Gammelgård

Lönesupport

§ 96

Diariernr: KS-2021/00161

Fyllnadsval: Ledamot i kulturnämnden Peder Karlsson (MP)

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar enligt förslag från valberedningen

att till ledamot i kulturnämnden utse ersättare Philip Westin (MP)

att till ny ersättare i kulturnämnden utse Sofie Dahlqvist (MP)

Ärendebeskrivning

Vid kommunfullmäktiges sammanträde 2021-02-22 beviljades Peder Karlsson (MP) entledigande från uppdraget som ledamot i kulturnämnden.

Beredningsansvariga

Anna Holmstedt, nämndsekreterare

Beslutet ska skickas till

Philip Westin
Sofie Dahlqvist
Kulturnämnden
Lönesupport
Peter Bergman

§ 97

Diariernr: KS-2021/00222

Fyllnadsval: Ersättare i Konstvägen 7 älvar; Robin Thörnberg (L)

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar enligt förslag från valberedningen

att till ersättare i Konstvägen 7 älvar utse producent Meta Tunell (L)

Ärendebeskrivning

Kommunfullmäktige beviljade vid sitt sammanträde 2021-03-30 Robin Thörnberg (L) begärt entledigande från uppdraget som ersättare i Konstvägen 7 älvar.

Beredningsansvariga

Anna Holmstedt, nämndsekreterare

Beslutet ska skickas till

Meta Tunell

Karin Gulliksson, Bjurholm

Lönesupport

§ 98

Diariernr: KS-2021/00267

Fyllnadsval: Ledamot i äldrenämnden; Paulina Granberg (S)

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar enligt förslag från valberedningen

att till ledamot i äldrenämnden utse ersättare Anna Jonsson (S)

att till ny ersättare i äldrenämnden utse Jennifer Kungsman (S)

att förklara paragrafen omedelbart justerad.

Ärendebeskrivning

Vid sitt sammanträde 2021-03-30 beviljade kommunfullmäktige Paulina Granberg (S) begärt entledigande från uppdraget som ledamot i äldrenämnden och äldrenämndens arbetsutskott

Beredningsansvariga

Anna Holmstedt, nämndsekreterare

Beslutet ska skickas till

Anna Jonsson

Jennifer Kungsman

Äldrenämnden

Lönesupport

Peter Bergman

§ 99

Diariernr: KS-2021/00232

Fyllnadsval: Ersättare i fritidsnämnden Mohammed Salem (MP)

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar enligt förslag från valberedningen

att till ersättare i fritidsnämnden utse Jasmine Johansson (MP)

Ärendebeskrivning

Vid kommunfullmäktiges sammanträde 2021-03-30 beviljades Mohammed Salem (MP) begärt entledigande från uppdraget som ersättare i fritidsnämnden.

Beredningsansvariga

Anna Holmstedt, nämndsekreterare

Beslutet ska skickas till

Jasmine Johansson

Fritidsnämnden

Lönesupport

Peter Bergman

§ 100

Diarienum: KS-2021/00401

Avsägelse: Ersättare i tekniska nämnden Evy Grad (KD)

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Evy Grad (KD) begärt entledigande från uppdraget som ersättare i tekniska nämnden

Kommunfullmäktige beslutar enligt förslag från valberedningen

att till ny ersättare i tekniska nämnden utse Maria Edblom Tauson (KD)

Ärendebeskrivning

Evy Grad (KD) har begärt entledigande från uppdraget som ersättare i tekniska nämnden.

Beredningsansvariga

Anna Holmstedt, nämndsekreterare

Beslutet ska skickas till

Evy Grad

Maria Edblom Tauson

Tekniska nämnden

Lönesupport

Peter Bergman

§ 101

Diariernr: KS-2021/00414

Avsägelse: Vice ordförande i Umeåregionens brand- och räddningsnämnd; Veronica Kerr (KD)

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Veronica Kerr (KD) begärt entledigande från uppdraget som vice ordförande i Umeåregionens brand- och räddningsnämnd

Kommunfullmäktige beslutar enligt förslag från valberedningen

att till ny vice ordförande i Umeåregionens brand- och räddningsnämnd utse Jan Kollberg (KD)

Ärendebeskrivning

Veronica Kerr (KD) har begärt entledigande från uppdraget som vice ordförande i Umeåregionens brand- och räddningsnämnd

Beredningsansvariga

Anna Holmstedt, nämndsekreterare

Beslutet ska skickas till

Veronica Kerr

Jan Kollberg

Umeåregionens brand- och räddningsnämnd

Lönesupport

§ 102

Diarienum: KS-2021/00387

Avsägelse: Ersättare i äldrenämnden Jasmine Johansson (MP)

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Jasmine Johansson (MP) begärt entledigande från uppdraget som ersättare i äldrenämnden.

Ärendebeskrivning

Jasmine Johansson (MP) har begärt entledigande från uppdraget som ersättare i äldrenämnden.

Beredningsansvariga

Anna Holmstedt, nämndsekreterare

Beslutet ska skickas till

Jasmine Johansson

Äldrenämnden

Lönesupport

Peter Bergman

§ 103

Diariernr: KS-2021/00402

Avsägelse: ledamot i kulturnämnden Matilda Olofsson (S)

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Matilda Olofsson (S) begärt entledigande från uppdraget som ledamot i kulturnämnden

Ärendebeskrivning

Matilda Olofsson har begärt entledigande från uppdraget som ledamot i kulturnämnden.

Beredningsansvariga

Anna Holmstedt, nämndsekreterare

Beslutet ska skickas till

Matilda Olofsson

Kulturnämnden

Lönesupport

Peter Bergman

§ 104

Diariernr: KS-2021/00418

Avsägelse: Ersättare i valnämnden och ersättare i för- och grundskolenämnden; Wilmer Prentius (V)

Beslut

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Wilmer Prentius (V) begärt entledigande från uppdragen som ersättare i valnämnden och ersättare i för- och grundskolenämnden.

Ärendebeskrivning

Wilmer Prentius har begärt entledigande från uppdragen som ersättare i valnämnden och ersättare i för- och grundskolenämnden

Beredningsansvariga

Anna Holmstedt, nämndsekreterare

Beslutet ska skickas till

Wilmer Prentius

Valnämnden

För- och grundskolenämnden

Lönesupport

§ 105

Diariernr: KS-2021/00088

Anmälningssärenden 2021-04-26

Motioner

Motion 11/2021: Utmana bosättningslagen, minska antalet migranter
Maria Nilsson (SD) och Petter Nilsson (SD). Diarienummer: KS-2021/00406

Motion 10/2021: Inför insynsplatser i styrelser och nämnder; Maria Nilsson
(SD). Diarienummer: KS-2021/00405

Motion 9/2021: Inför en personalpolitisk fond; Lennart Arvidsson (V) och
Rebecca Sellstedt (V). Diarienummer: KS-2021/00380

Revisionsrapporter

Granskning av kommunens lönesystem och process för lönehantering
2021-04-19. Diarienummer: KS-2021/00430.

Nämndernas internkontrolluppföljning

Diarienummer: KS-2020/00414-22.